



e drive



REGOLATORE TOUCH SCREEN

Gestione delle seguenti funzioni (Secondo la configurazione del forno):

- ✓ Vapore
- ✓ Ventola
- ✓ Cappa
- ✓ Temperatura volta
- ✓ Temperatura basamento
- ✓ 100 programmi possibili in memoria dei quali 1 programma manuale
- ✓ Pianificazione settimanale



FORNO A BASE MODULARE

577, rue Célestin Hennion
59144 Gommegnies (33) 03
27 28 18 18
Fax: (33) 03 27 49 80 41
<http://www.eurofours.com>
mail:infos@eurofours.com

ISTRUZIONI DI PROGRAMMAZIONE: PFSM-000R003-IT

Fotografie con carattere indicativo.
La società si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica senza preavviso - Copia vietata.

SOMMARIO

PRESENTAZIONE DEL PULPITO DI COMANDO	p.3
LIVELLO D'ACCESSO	p.4
MENU UTILIZZATORE	p.5
Impostazione delle ricette	p.6
Impostazione Data e Ora	p.10
Impostazione dei parametri del regolatore	p.11
Impostazioni : Parametri comuni a tutte le ricette-	p.12
SALVATAGGIO E IMMISSIONE DI RICETTE CON UNA CHIAVE USB	p.13
Recupero delle ricetta dal regolatore-	p.13
Visualizzazione del file ricette di un computer-	p.14
Inserimento delle ricette in un regolatore	p.15

La società si riserva il diritto di apporre qualsiasi modifica senza preavviso - Copia vietata

PRESENTAZIONE PULPITO DI COMANDO

Prendetevi il tempo di leggere queste informazioni per familiarizzare con l'utilizzo dei comandi.



Presse USB

Denominazione del regolatore →



Marcia / Arresto Regolatore →

Marcia / Arresto Illuminazione →

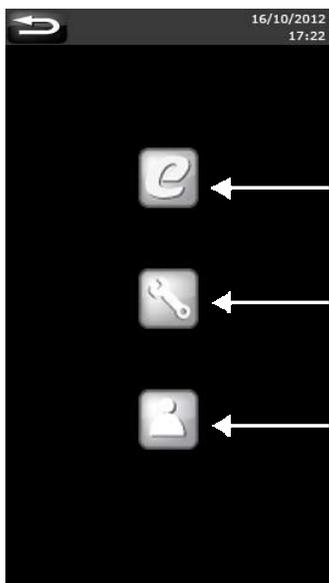
Durante il corso della cottura il simbolo non viene visualizzato

Accesso ai parametri secondo il livello di autorizzazione

Programmazione settimanale

Menu protetti da codici d'accesso

Visualizzazione stato del forno (Esempio: Cottura in corso)



Menu costruttore

Menu Installatore

Menu Utilizzatore



LIVELLO D'ACCESSO

(Vedere il paragrafo: Impostazione dei parametri del regolatore)



La modifica delle impostazioni dipende dal livello d'autorizzazione:



Nessuna impostazione è modificabile. Sono attivi solamente i tasti di:

- ✓ Avviamento del regolatore  - Arresto del regolatore 
- ✓ Avvio cottura  . - Arresto cottura 
- ✓ Cappa a bassa velocità  - Cappa a grande velocità 
- ✓ Selezione delle ricette  Baguettes



Selezione e modifica della ricetta « MANUALE » : Tutte le modifiche della ricetta « MANUEL » eseguite in corso di cottura sono registrate automaticamente (T° designata, Durata della cottura, Ventilazione)*.

- ✓ Avvio / Arresto Vapore « MANUALE »  
- ✓ Avvio / Arresto Ventola « MANUALE »   .
- ✓ 



La **MODIFICA** della ricetta durante la cottura è **POSSIBILE** ma **IL SALVATAGGIO** della ricetta modificata è **IMPOSSIBILE** (T° di designata, Durata della cottura, Ventilazione)*.

- ✓ Avvio / Arresto Vapore   per tutte le ricette
- ✓ Avvio / Arresto Ventola   per tutte le ricette.
- ✓ + 

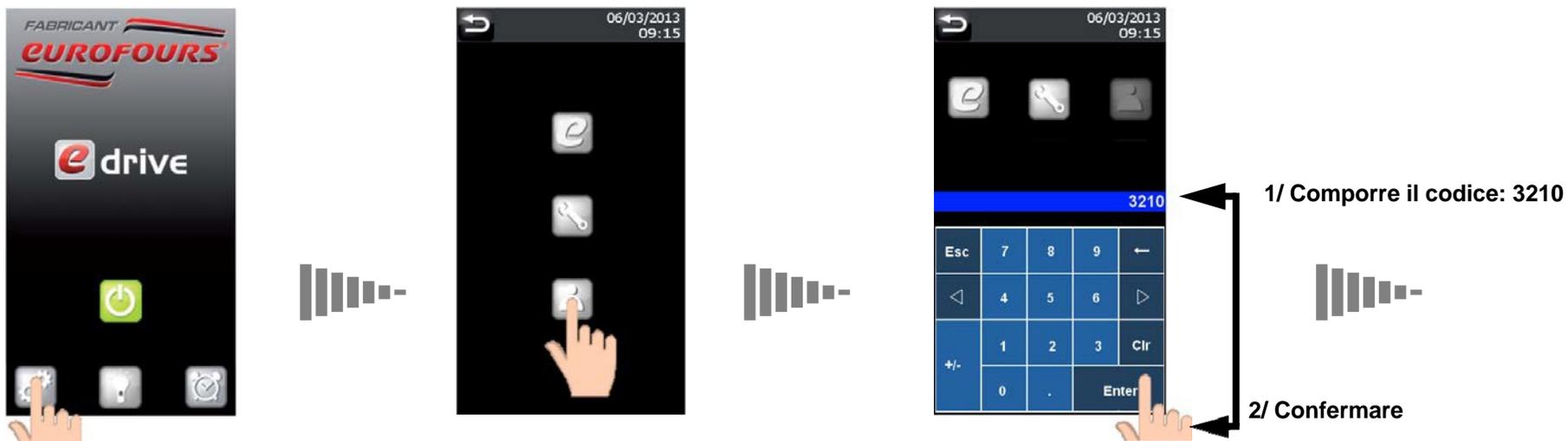


Accesso alla programmazione delle  .

- ✓ 

* Vedere il paragrafo: «Modifica rapida del ciclo in corso».- INFORMAZIONI D'UTILIZZO

L'accesso alla programmazione è bloccato durante la cottura



Impostazione delle ricette

Impostazione Data e Ora

Impostazione dei parametri del regolatore

Impostazioni : Parametri comuni per tutte le ricette





100 programmi possibili in memoria :

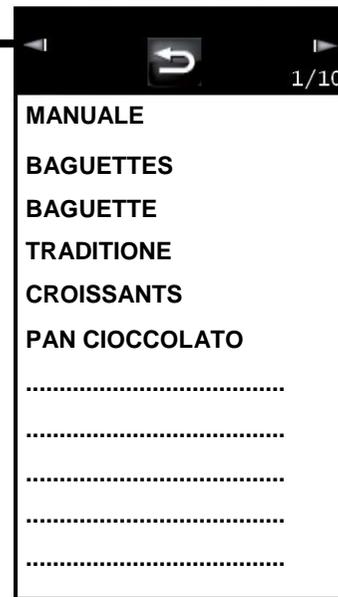
- ✓ 1 programma manuale
- ✓ 99 ricette

Lista delle ricette (10 pagine)

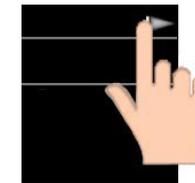
Accesso alla lista ricette



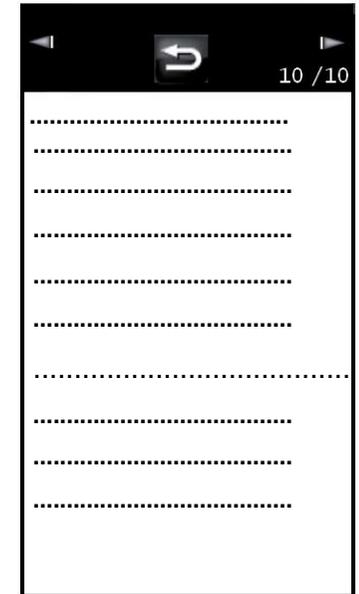
Pagina precedente
Sulla pagina 1/10, permette di accedere direttamente alla pagina 10/10 dove si trovano le 3 programmi di cottura continua



Pagina seguente



Conferma delle 4 ricette pre-programmate dal fabbricante secondo le ricette indicate all'interno delle istruzioni per l'utilizzo al paragrafo «Consigli di cottura» + il programma speciale «MANUALE».



Il nome del programma specifico «MANUALE» non è modificabile

Scelta del nome della ricetta : Selezionare la riga da programmare



Scelta del nome della ricetta : Scegliere il nome da modificare (tranne «MANUALE»)



Accesso alla tastiera
(Pagina seguente)

**Il nome della ricetta può essere composto da lettere, cifre e caratteri speciali.
Numero dei caratteri disponibili: 21 21**

ABC

←	SYM			CLR
A	B	C	D	E
F	G	H	I	J
K	L	M	N	O
P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y
Z				
123	←	↑	ENT	

SYM

←	SYM			CLR
À	Á	Â	Ã	Ä
Å	Æ	Ç	È	É
Ê	Ë	Ì	Í	Î
Ï	Ð	Ñ	Ó	Ô
Õ	Ö	Ø	×	∅
Ü	Ý			
ABC	←	↑	ENT	

123

←	SYM			CLR
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
#	\$	%	&	(
)	*	+	,	-
.	/	:	=	@
[]	_	<	>
ABC	←	↑	ENT	

Area immissione

Cancellare un carattere alla volta

Caratteri speciali

Cancellare tutta la riga

Confermare

Barra spaziatrice

Maiuscole / Minuscole

123

ABC

Programmazione di una ricetta



Premere sul parametro da modificare



Confermare

Impostazione regolazione

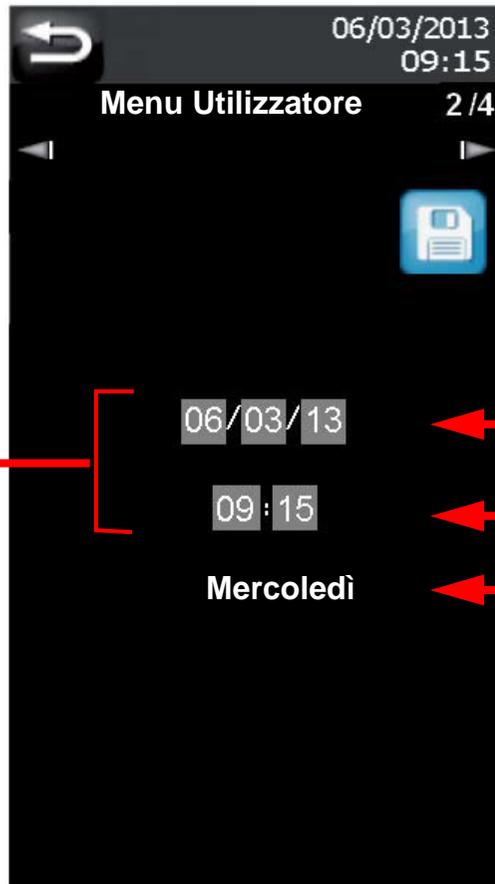
	min	max
Tempo di cottura:	0---	599 min
Temperatura volta:	0---	300°C*
Temperatura base:	0---	300°C*
Durata iniezione vapore:	0---	30s
Vent.Fine cottura:	0---	Durata della cottura

* 380°C Se opzione PIZZA



Non dimenticate di premere sull'icona con il dischetto per registrare la(e) modifica(e) apportata(e) alla ricetta.

Impostazione Data e Ora



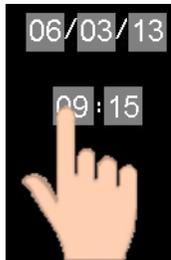
Data
Ora attuale



Data

Ora

Giorno (Calcolato in automatico in funzione della data)



Premere su ciascuna zona da modificare.



ATTENZIONE
Per i paesi che applicano l'ora legale, regolare l'ora manualmente (la funzione non è automatica).

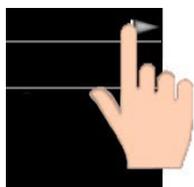


Premere sull'icona con il dischetto per salvare.

La data e l'ora si aggiorneranno sulla banda grigia



Impostazione dei parametri del regolatore



Pagina seguente



Versione del file di traduzione

06/03/2013
09:15
Menu Utilizzatore 3: 4
26/03/2014 V x-x

Luminosità 90%

Tempor. Standby 0mn

Bip touches

Lingua



Francese

Inglese

Spagnolo

Norvegese

Olandese

Russo

Polacco

Portoghese

Livello d'accesso



Volume del Cicalino



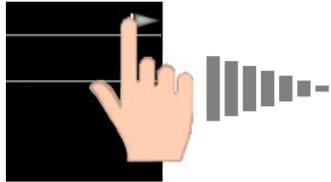
Luminosità dello schermo: regolabile da 50 a 100%

Schermo della sveglia: regolabile da 0 a 30 mn

Premere sull'icona per attivare/disattivare

Tutte le impostazioni qui descritte sono quelle di fabbrica

Impostazioni : Parametri comuni per tutte le ricette



Pagina
seguente

06/03/2013
09:15

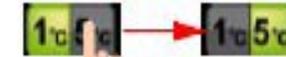
Menu Utilizzatore 4/4

T° Avvio cappa
ante fine cot 1mn regolabile da 0 a 599 mn

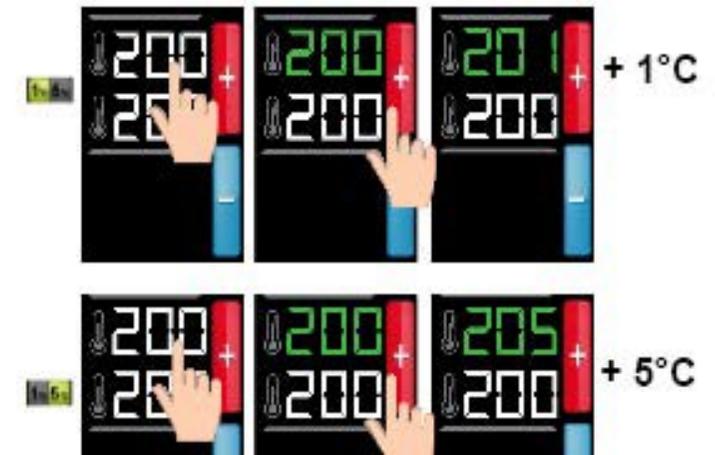
T° Ap Vent
fine c. ass od --- Inattivo

Incremento T° 1°C 5°C

Tempor. luce 00 mn regolabile da 0 a 5 mn



Qualunque sia l'unità di misura (C° o °F),
l'incremento per la regolazione delle
temperature è di 1 o 5.



Tutte le impostazioni qui descritte sono quelle di fabbrica

T° Avvio cappa ante fine cot : Regolazione tempo prima di fine cottura per l'avviamento automatico della cappa.

T° Ap.Vent.fine c.ass od: Regolazione tempo d'apertura automatica della ventola prima della fine del ciclo assorbimento odori.

Incremento T°: 1 impulso sul tasto = 1° o 1 impulso sul tasto = 5°

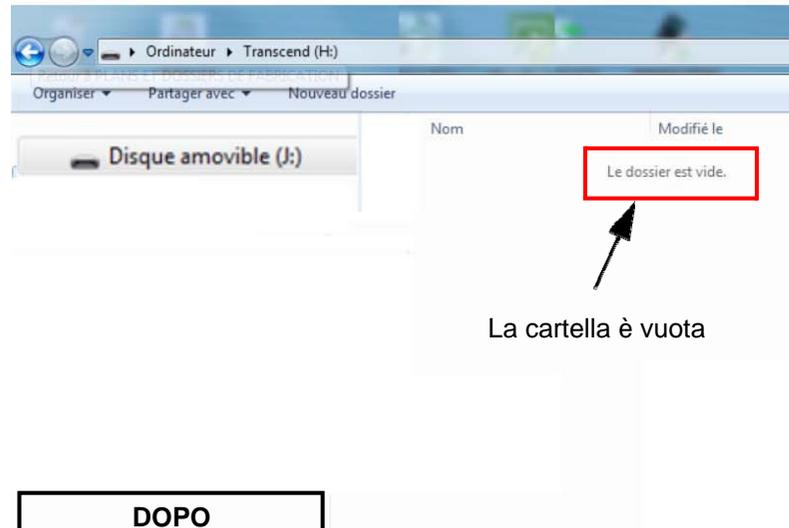
Tempor. luce : L'illuminazione del forno inizia a lampeggiare prima della fine della cottura a seconda delle impostazioni scelte (se 00 min: la luce non lampeggia).



Recupero delle ricette del regolatore

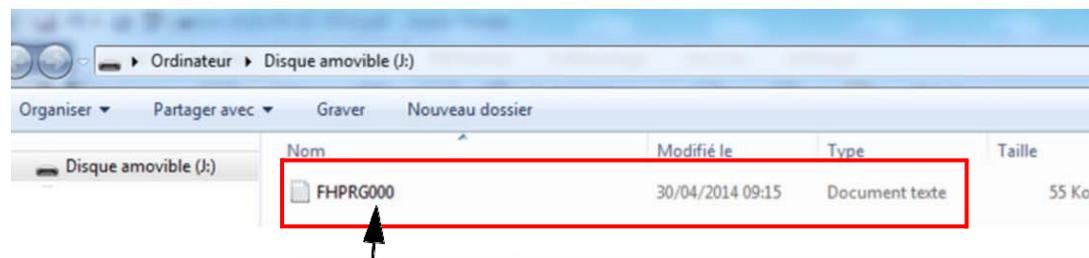
PRIMA

Visualizzazione del contenuto della chiavetta su di un computer



DOPO

Visualizzazione del contenuto della chiavetta su di un computer



Il file «FHPRG000» contenente l'insieme delle ricette è stato copiato correttamente.



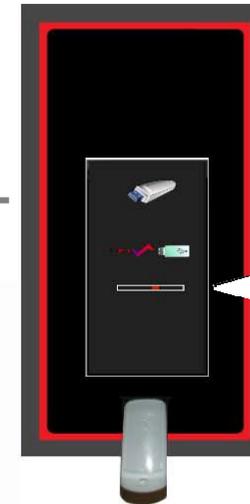
Utilizzare una chiavetta USB vergine e formattata in FAT32



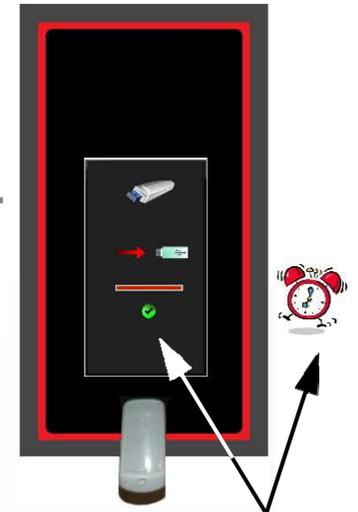
Avviamento del regolatore premendo un tasto



Preriscaldamento

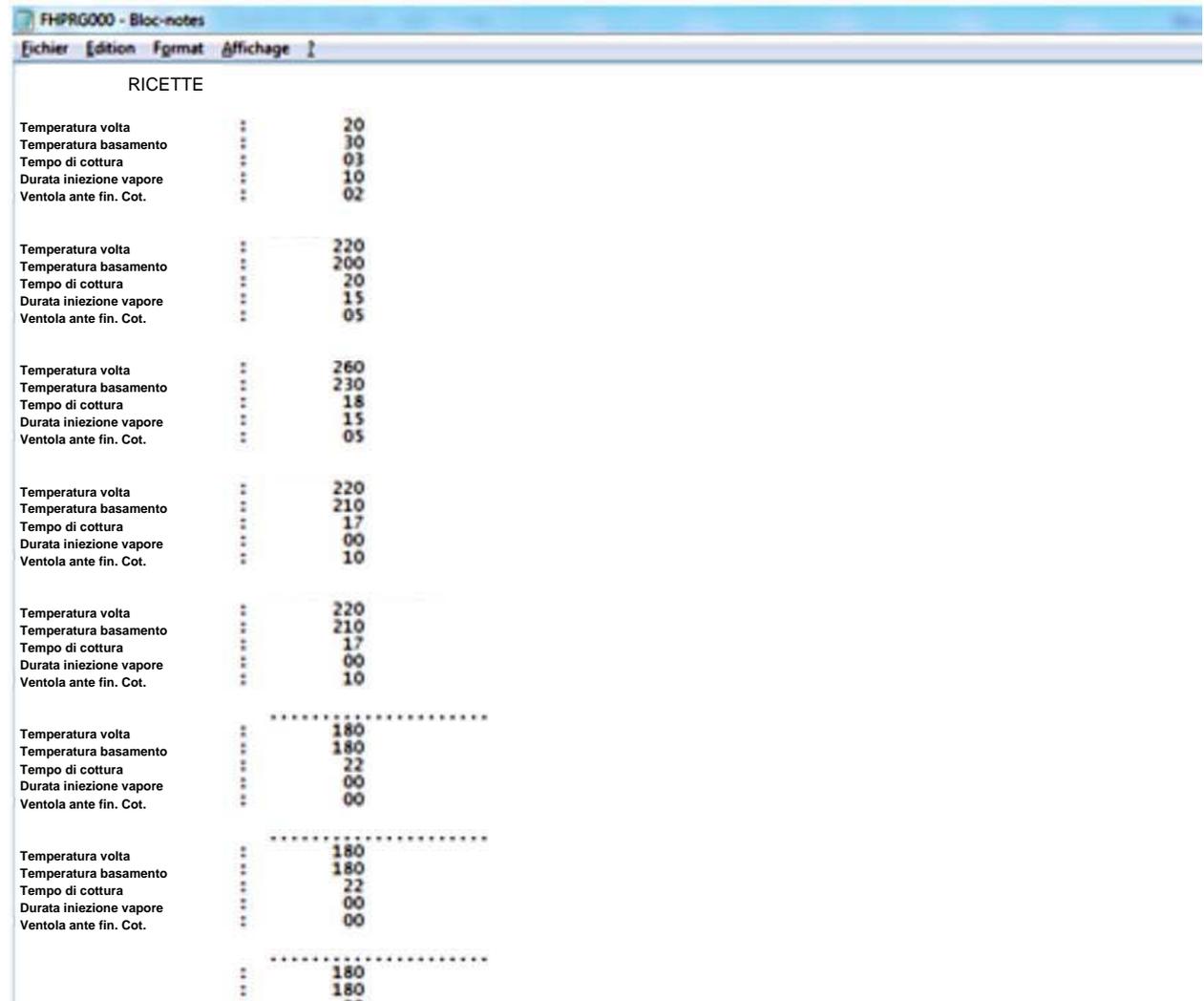


Inserendo la chiave nella porta USB, il trasferimento ha inizio.



Attendere l'apparizione del simbolo verde e il segnale del cicalino, poi ritirare la chiave.

VISUALIZZAZIONE DI RICETTE SU UN COMPUTER



FHPRG000 - Bloc-notes
[Fichier] [Edition] [Format] [Affichage]

RICETTE

Temperatura volta	::	20
Temperatura basamento	::	30
Tempo di cottura	::	03
Durata iniezione vapore	::	10
Ventola ante fin. Cot.	::	02
Temperatura volta	::	220
Temperatura basamento	::	200
Tempo di cottura	::	20
Durata iniezione vapore	::	15
Ventola ante fin. Cot.	::	05
Temperatura volta	::	260
Temperatura basamento	::	230
Tempo di cottura	::	18
Durata iniezione vapore	::	15
Ventola ante fin. Cot.	::	05
Temperatura volta	::	220
Temperatura basamento	::	210
Tempo di cottura	::	17
Durata iniezione vapore	::	00
Ventola ante fin. Cot.	::	10
Temperatura volta	::	220
Temperatura basamento	::	210
Tempo di cottura	::	17
Durata iniezione vapore	::	00
Ventola ante fin. Cot.	::	10
Temperatura volta	::	180
Temperatura basamento	::	180
Tempo di cottura	::	22
Durata iniezione vapore	::	00
Ventola ante fin. Cot.	::	00
Temperatura volta	::	180
Temperatura basamento	::	180
Tempo di cottura	::	22
Durata iniezione vapore	::	00
Ventola ante fin. Cot.	::	00
	::	180
	::	180

INSERIMENTO DI RICETTE IN UN REGOLATORE

Menu Installatore
Verificare il livello d'accesso



TASSATIVO

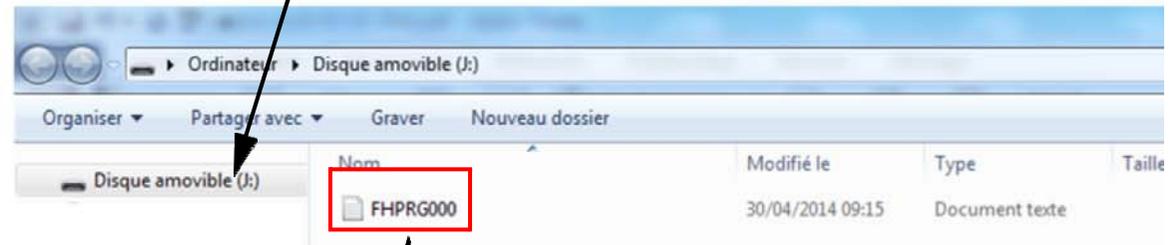


Se il livello d'accesso è impostato a «0, 1, 2», il regolatore non riconosce la chiave USB.



Visualizzazione del file ricette esistenti prima dell'inserimento di nuove ricette.

PRIMA



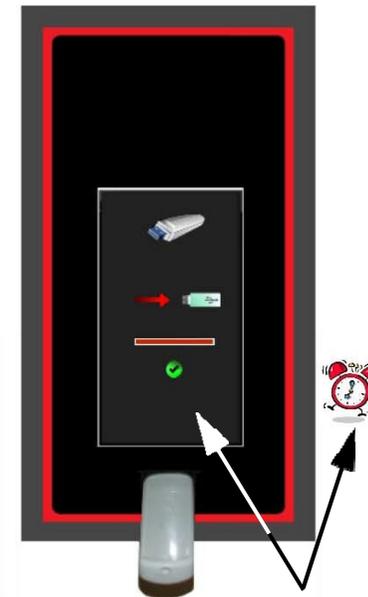
Il file «FHPRG000» contiene i file ricette che deve essere inserito all'interno del regolatore.



Preriscaldamento



Inserendo la chiave nella porta USB, il trasferimento ha inizio.

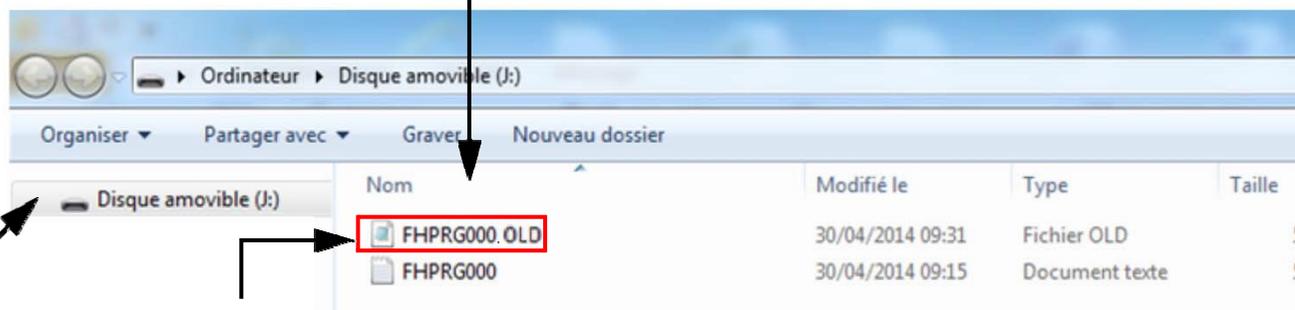


Attendere l'apparizione del simbolo verde e il segnale del cicalino, poi ritirare la chiave.



Visualizzazione di nuovo file ricette (FHPRG000).

DOPO



Prima di sostituire i file programmi del regolatore con nuovi file «FHPRG000» presente sulla chiave USB, una copia di file d'inizializzazione viene registrata automaticamente sulla chiave sotto il nome «FHPRG000.OLD».